



**Adran y Prif Weithredwr**  
**Chief Executive's Department**  
Swyddfa'r Cyngor  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod / Meeting

**Y CYNGOR**  
**THE COUNCIL**

Dyddiad ac Amser / Date and Time

**\*\*1.00PM, DYDD IAU, 10 RHAGFYR 2009**

**\*\*1.00PM, THURSDAY, 10 DECEMBER 2009**

*(\*\*noder yr amser cychwyn os gwelwch yn dda/please note the start time\*\*)*

Lleoliad / Location

**Siambr Dafydd Orwig**  
**Swyddfa'r Cyngor,**  
**Caernarfon**

Pwynt Cyswllt / Contact Point

**Eleri Parry**

**(01286) 679601**

**[elerwynparry@gwynedd.gov.uk](mailto:elerwynparry@gwynedd.gov.uk)**

(DOSBARTHUYD/DISTRIBUTED 02/12/09)

**Harry Thomas**  
**Prif Weithredwr / Chief Executive**

[www.gwynedd.gov.uk](http://www.gwynedd.gov.uk)

2 Rhagfyr/December 2009

Annwyl Gynghorydd,

**CYFARFOD O GYNGOR GWYNEDD – 10 RHAGFYR 2009**

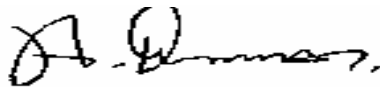
**FE'CH GWYSIR TRWY HYN** i gyfarfod o **GYNGOR GWYNEDD** a gynhelir am **1.00PM, DYDD IAU** nesaf, **10 RHAGFYR 2009 YN SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON**, i ystyried y materion a grybwyllir yn y rhaglen a ganlyn.

Dear Councillor,

**MEETING OF GWYNEDD COUNCIL – 10 DECEMBER 2009**

**YOU ARE HEREBY SUMMONED** to attend a meeting of **GWYNEDD COUNCIL** which will be held at **1.00PM** on **THURSDAY** next, **10 DECEMBER 2009 IN SIAMBR DAFYDD ORWIG, SWYDDFA'R CYNGOR, CAERNARFON** to consider the matters mentioned in the following agenda.

Yr eiddoch yn gywir/Yours faithfully,



Prif Weithredwr/Chief Executive

Bydd yr ystafelloedd a ganlyn ar gael i'r grwpiau gwleidyddol yn ystod y bore:-  
The following rooms will be available for the political groups during the morning:-

Plaid Cymru - Siambr Dafydd Orwig  
Annibynnol/Independent – Ystafell Gwyrfai  
Llais Gwynedd – Siambr Hywel Dda  
Democratiaid Rhyddfrydol/Liberal Democrats - Ystafell Ogwen  
Llafur/Labour – Cefn Siambr Dafydd Orwig/Rear of Siambr Dafydd Orwig

# RHAGLEN

## 1 GWEDDI

Bydd y Cynghorydd Huw Edwards yn agor y cyfarfod gyda gweddi.

## 2 YMDDIHEURIADAU

Derbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 3 COFNODION

Bydd y Cadeirydd yn cynnig y dylid llofnodi fel rhai cywir gofnodion y cyfarfod o'r Cyngor a gynhaliwyd ar 22 Hydref 2009 (tudalennau 1 i 16 o'r gyfrol gofnodion).

## 4 DATGAN BUDDIANT PERSONOL

Derbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

## 5 CYHOEDDIADAU'R CADEIRYDD

Derbyn unrhyw gyhoeddiadau gan y Cadeirydd.

## 6 GOHEBIAETH, CYFATHREBIADAU, NEU FUSNES ARALL

Derbyn unrhyw ohebiaeth, gyfathrebiadau neu fusnes arall a ddygir gerbron yn arbennig dan gyfarwyddyd y Cadeirydd.

## 7 MATERION BRYD

Nodi unrhyw eitemau sy'n fater bryd ym marn y Cadeirydd fel y gellir eu hystyried.

## 8 CWESTIYNAU

Ystyried unrhyw gwestiynau y rhoddwyd rhybudd priodol ohonynt o dan Reol Gweithdrefn 12.

## 9 AD-DREFNU YSGOLION TYWYN

Cyflwyno adroddiad Iwan Trefor Jones, Cyfarwyddwr Corfforaethol.  
(copi yma – papur melyn)

## 10 STRATEGAETH ARBEDION 2010-2013

Cyflwyno adroddiad y Prif Weithredwr. (copi yma – papur gwyn)

### **GOFYNNIR I AELODAU DDOD Â PHECYNNAU'R GWEITHDY AELODAU GYDA HWY I'R CYFARFOD**

## 11 CYTUNDEB TROSGLWYDDO STOC TAI Y CYNGOR GYDA CARTREFI CYMUNEDOL GWYNEDD CYFYNGEDIG

Cyflwyno adroddiad Dafydd Lewis, Cyfarwyddwr Corfforaethol. (copi  
yma – papur glas)

## 12 RHYBUDDION O GYNNIG

Yn unol â'r Rhybudd o Gynnig a dderbyniwyd oddi wrtho o dan Reol  
Gweithdrefn 13, bydd y Cyngorydd Dafydd Ll Hughes yn cynnig fel  
a ganlyn:-

***"Yn sgil apwyntiad Prif Gwnstabl newydd i Ogledd Cymru, hoffwn ofyn i  
fy nghyd - gynghorwyr gytuno i ymestyn gwahoddiad i'r Prif Gwnstabl a  
Chadeirydd Heddlu Gogledd Cymru i gyfarfod llawn, gynharaf cyfleus o  
Gyngor Gwynedd, er mwyn i ni gael gwybod beth yw ei weledigaeth ar  
blismona yma yng Ngwynedd"***

Derbyniwyd rhybudd trefniadaethol gan yr aelod hefyd yn unol â Rheol  
Gweithdrefn 13(12) yn gofyn am gael trafod y mater ar y diwrnod yn  
hytrach na'i gyfeirio i'r pwyllgor perthnasol.

# **AGENDA**

## **1 PRAYER**

Councillor Huw Edwards will open the meeting with a prayer.

## **2 APOLOGIES**

To receive any apologies for absence.

## **3 MINUTES**

The Chairman shall propose that the minutes of the meeting of the Council held on 22 October 2009 be signed as true records (Pages 1 to 16 of the minutes volume).

## **4 DECLARATION OF PERSONAL INTEREST**

To receive any declaration of personal interest.

## **5 THE CHAIRMAN'S ANNOUNCEMENTS**

To receive any Chairman's announcements.

## **6 CORRESPONDENCE, COMMUNICATIONS OR OTHER BUSINESS**

To receive any correspondence, communications or other business brought forward at the request of the Chairman.

## **7 URGENT BUSINESS**

To note any items which are urgent business in the opinion of the Chairman so they may be considered

## **8 QUESTIONS**

To consider any questions the appropriate notice for which have been given under Procedural Rule 12.

**9 SCHOOL RE-ORGANISATION IN TYWYN**

To consider the report of Iwan Trefor Jones, Corporate Director. (copy herewith – **yellow** enclosure).

**10 SAVINGS STRATEGY 2010-2013**

To consider The report of the Chief Executive. (copy herewith – **white** enclosure).

**MEMBERS ARE REQUESTED TO BRING THE MEMBER WORKSHOP PACKS WITH THEM TO THE MEETING**

**11 THE COUNCIL'S HOUSING STOCK TRANSFER AGREEMENT WITH CARTREFI CYMUNEDOL GWYNEDD CYFYNGEDIG**

To consider the report Dafydd Lewis, Corporate Director. (copy herewith – **blue** enclosure).

**12 NOTICE OF MOTION**

In accordance with the notice of motion received under Procedural Rule 13, Councillor Dafydd Ll Hughes will propose as follows:-

***“Following the appointment of a new Chief Constable for North Wales, I would like to ask my fellow councillors to agree to extend an invitation to the Chief Constable and the Chairman of North Wales Police to a full meeting of Gwynedd Council, at the earliest opportunity, in order for us to know what his vision on policing is here in Gwynedd.”***

The procedural motion was also received from the member in accordance with Procedural Rule 13(12) requesting that the matter be discussed on the day instead of being referred to the relevant committee.